

No. 41879

**United Nations
and
Burkina Faso**

**Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of
Burkina Faso concerning contributions to the United Nations Stand-by
Arrangements System (with annex). New York, 12 October 2005**

Entry into force: *12 October 2005 by signature, in accordance with section 4*

Authentic texts: *English and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *ex officio, 12 October 2005*

**Organisation des Nations Unies
et
Burkina Faso**

**Mémorandum d'accord entre les Nations Unies et le Gouvernement du Burkina Faso
concernant des contributions au Système des forces en attente des Nations Unies
(avec annexe). New York, 12 octobre 2005**

Entrée en vigueur : *12 octobre 2005 par signature, conformément à la section 4*

Textes authentiques : *anglais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *d'office, 12 octobre 2005*

[ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS]

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF BURKINA FASO CONCERNING CONTRIBUTIONS TO THE UNITED NATIONS STANDBY ARRANGEMENTS SYSTEM

The signatories to the present Memorandum
H.E. Mr. Michel Kafando
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative Burkina Faso to the United Nations
Representing the Government of Burkina Faso
And

Mr. Jean-Marie Guéhenno
Under-Secretary-General For Peacekeeping Operations
Representing the United Nations,

Recognizing the need to expedite the provision of certain resources to the United Nations in order to effectively implement in a timely manner, the mandate of the United Nations peacekeeping operations authorized by the security council,

Further recognizing that the advantages of pledging resources for peacekeeping operations contributes to enhancing flexibility and low costs,

Have reached the following understanding:

I. Purpose

The purpose of the present Memorandum of Understanding is to identify the resources which the Government of Burkina Faso has indicated that it will provide to the United Nations for use in peacekeeping operations under the specified conditions.

II. Description of resources

1. The detailed description of the resources to be provided by the government of Burkina Faso is set out in the annex to the present memorandum of understanding.
2. In the preparation of the annex, the Government of Burkina Faso and The United Nations, have followed the guidelines for the provision of resources for United Nations peacekeeping operations.

III. Condition of provision

The final decision whether to actually deploy the resources by the Government of Burkina Faso remains a national decision.

IV. Entry into force

The present Memorandum of Understanding shall enter into force on the date of its signature.

V. Modification

The present Memorandum of Understanding including the annex, may be modified at any time by the parties through exchange of letters.

VI. Termination

The Memorandum of Understanding may be terminated at any time by either party, subject to a period of notification of not less than three months to the other party.

Signed in New York on 12 October 2005.

For the United Nations:

JEAN-MARIE GUEHENNO

Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations

For the Government of Burkina Faso:

MICHEL KAFANDO

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

Permanent Representative of Burkina Faso to the United Nations

ANNEX¹ TO MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE UNITED
NATIONS AND THE GOVERNMENT OF BURKINA FASO ON STAND-BY
ARRANGEMENTS

1. Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

[FRENCH TEXT — TEXTE FRANÇAIS]

MÉMORANDUM D'ACCORD POUR DES FORCES EN ATTENTE ENTRE
LES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT DU BURKINA FASO
CONCERNANT DES CONTRIBUTIONS AU SYSTÈME DES FORCES EN
ATTENTE DES NATIONS UNIES

Les Signataires du Présent Mémoire

Son Excellence Monsieur Michel Kafando

Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire Représentant Permanent du Burkina Faso
auprès de l'Organisation des Nations Unies,

Représentant le Gouvernement du Burkina Faso,

et

Monsieur Jean-Marie Guehenno, Secrétaire Général adjoint pour les opérations de
Maintien de la Paix,

Représentant les Nations Unies,

Reconnaissant le besoin d'accélérer la mise à disposition de certaines ressources aux
Nations Unies afin de remplir effectivement et à temps le mandat de l'opération de maintien
de la paix des Nations Unies autorisées par le Conseil de sécurité,

Reconnaissant en outre que les avantages d'offrir des ressources pour les opérations de
maintien de la paix contribuent à accroître la flexibilité et à réduire les coûts,

Sont parvenus à l'accord suivant:

I. Objet

L'objet du présent mémorandum d'accord est d'identifier les ressources dont le
Gouvernement du Burkina Faso a indiqué qu'il les mettrait à disposition des Nations Unies
pour être utilisées à des opérations de maintien de la paix sous les conditions spécifiées
ci-après.

II. Description Des Ressources

1. La description détaillée des ressources devant être fournies par le Gouvernement
du Burkina Faso figure dans l'annexe au présent Mémoire d'accord.

2. Dans la préparation de l'annexe, le Gouvernement du Burkina Faso et les Nations
Unies se sont conformés aux directives pour la mise à disposition de ressources pour les
opérations de maintien de la paix des Nations Unies.

III. Conditions de Mise à Disposition

La décision finale de mettre ou non en place les ressources par le Gouvernement du
Burkina Faso demeure une décision nationale.

IV. Prise D'effet

Le présent mémorandum d'accord prendra effet à la date de sa signature.

V. Modification

Le présent Mémorandum d'Accord, l'Annexe y comprise, peut être modifié à tout moment par les Parties par échange de lettres.

VI. Dénonciation

Le présent Mémorandum d'Accord peut être dénoncé à tout moment par chacune des Parties sous réserve d'une notification préalable au moins trois mois auparavant à l'autre partie.

Signé a New York, le 12 octobre 2005

Pour Les Nations Unies :
Le Secrétaire général adjoint Pour les Opérations de maintien de la paix,
JEAN-MARIE GUÉHENNO

Pour Le Gouvernement du Burkina Faso :
L'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,
Représentant permanent du Burkina Faso auprès des Nations Unies,
S.E. M. MICHEL KAFANDO

ANNEXE¹ AU MÉMORANDUM D'ACCORD ENTRE LES NATIONS UNIES ET LE
GOUVERNEMENT DU BURKINA FASO SUR LES FORCES EN ATTENTE

1. Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

